



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	635807	رقم الرخصة
Company Name	DESERT LINK LANDSCAPING LLC	اسم الشركة
Trade Name	DESERT LINK LANDSCAPING LLC	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	02/03/2023	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي
Register No.	1055579	رقم السجل التجاري
Issue Date	03/03/2010	تاريخ الإصدار
Main License No.	635807	رقم الرخصة الام
DCCI No.	181056	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	Pakistan / باكستان	محمد اخلاق اعوان عبدالرزاق اعوان MUHAMMAD IKHLAQ AWAN ABDUL RAZZAQ AWAN	335072

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Land Preparation & Irrigation Systems Works & Maintenance
Landscaping Works
Landscape & Gardening works & Maintenance
Swimming Pools Installation Works

أعمال إعداد الأراضي وتنفيذ شبكات الري وصيانتها
تجميل الساحات الخارجية والداخلية
أعمال تنفيذ البستنة والتجميل الزراعي والصيانة
أعمال تركيب أحواض السباحة

العنوان / Address

Phone No	971-4-3218412	تليفون	P.O. Box	83141	صندوق بريد
Fax No	971-4-3218413	فاكس	Parcel ID	358-601	رقم القطعة
Mobile No	971-50-9718281	هاتف متحرك			مكتب رقم 301 ملك صندوق دبي للدعم المالي - القوز 3

البريد الإلكتروني / Email

ملاحظات / Remarks

Print Date 19/04/2022 9:40 تاريخ الطباعة

Receipt No. 14366543 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 License No. 635807 رقم الرخصة

أصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
50.0000000%	441310	باكستان / Pakistan	سهيل رزاق / Sohail Razzaq Awan Abdul Razzaq Awan عوان عبدالرزاق عوان
50.0000000%	335072	باكستان / Pakistan	محمد / Muhammad Ikhlaiq Awan Abdul Razzaq Awan اخلاق اعوان عبدالرزاق اعوان

Print Date 19/04/2022 9:40 تاريخ الطباعة

Receipt No. 14366543 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	635807	رقم الرخصة الأم	Register No.	1055579	رقم القيد
Company Name	DESERT LINK LANDSCAPING LLC	ديزارت لينك لتجميل الساحات الخارجية و الداخلية ش ذ م			
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة		
Expiry Date	02/03/2023	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	03/03/2010	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.			0		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0.0000	الإسمى	
Paid	300,000.0000	المدفوع	
No. of Shares	0.0000	عدد الأسهم	
Currency	UAE Dirhams	العملة	درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 301 ملك صندوق دبي للدعم المالي - القوز 3

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 301 ملك صندوق دبي للدعم المالي - القوز 3

أنشطة السجل / Register Activities

Land Preparation & Irrigation Systems Works & Maintenance	أعمال إعداد الأراضي وتنفيذ شبكات الري وصيانتها
Landscape & Gardening works & Maintenance	أعمال تنفيذ البستنة والتجميل الزراعي والصيانة
Landscaping Works	تجميل الساحات الخارجية والداخلية
Swimming Pools Installation Works	أعمال تركيب أحواض السباحة

Print Date 19/04/2022 9:40 تاريخ الطباعة

Receipt No. 14366543 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

**Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:**

عزيزي التاجر،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
- The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic trade name must be placed above the English equivalent
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **في الشكل التالي:**
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التزليلات او التصفيقات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الاضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمة الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنة مشمولة القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحاً فيها القيمة الاجمالية للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 19/04/2022 9:40 تاريخ الطباعة

Receipt No.

14366543

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate